

---

**ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ**  
**ДАТА: 5 ИЮНЯ 2025 ГОДА**

**Межправительственный комитет по интеллектуальной  
собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и  
фольклору**

**Пятьдесят первая сессия  
Женева, 30 мая – 5 июня 2025 года**

**РЕШЕНИЯ ПЯТЬДЕСЯТ ПЕРВОЙ СЕССИИ КОМИТЕТА**

*приняты Комитетом*

## РЕШЕНИЕ ПО ПУНКТУ 2 ПОВЕСТКИ ДНЯ:

## ПРИНЯТИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Председатель представила для принятия проект повестки дня, распространенный в качестве документа WIPO/GRTKF/IC/51/1 Prov. 2; повестка дня была принята.

## РЕШЕНИЕ ПО ПУНКТУ 3 ПОВЕСТКИ ДНЯ:

## АККРЕДИТАЦИЯ НЕКОТОРЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

Комитет единогласно одобрил аккредитацию в качестве наблюдателей ad hoc следующих организаций: ткацкий кооператив «Общество ас-саду», Inisiasi Masyarakat Adat (IMA), Pungu Borneo Sdn Bhd, Региональный совет коренных народов департамента Каука (CRIC), Sámi Duodji Samesløjdstiftelsen, Совет Соединенных Штатов Америки по международному бизнесу, Университет Осло, кафедра археологии, консервации и истории. Комитет не одобрил аккредитацию Межрегиональной общественной организации «Объединение коренных малочисленных народов “СОЮЗ”».

## РЕШЕНИЕ ПО ПУНКТУ 4 ПОВЕСТКИ ДНЯ:

## УЧАСТИЕ КОРЕННЫХ НАРОДОВ И МЕСТНЫХ ОБЩИН

Комитет принял к сведению документы WIPO/GRTKF/IC/51/3 и WIPO/GRTKF/IC/51/INF/4.

Комитет настоятельно призвал своих членов и все заинтересованные стороны из государственного и частного секторов вносить взносы в Добровольный фонд ВОИС для аккредитованных коренных и местных общин.

По предложению Председателя Комитет избрал следующих восемь членов Консультативного совета, которые будут выполнять свои функции в личном качестве: г-н Мухамед Нур-Дин Ассиндо (Того); г-жа Энн Кейндек (Центр по вопросам законодательства и политики в отношении коренных народностей); г-жа Джессика Фореро (ЕСОHUMANITA); г-н Аарон Джонс (племена тулалип); г-жа Аэлита Мусабаева (Казахстан); г-н Такаши Оно (Япония); г-жа Порнпимол Сугандхавания (Таиланд); и г-жа Лигия Фанни Утитияж Анкуаш (Эквадор).

Председатель Комитета предложила кандидатуру г-жи Одри Аквелей Йебоава Некайе (заместитель Председателя МКГР) для назначения на должность Председателя Консультативного совета.

## РЕШЕНИЕ ПО ПУНКТУ 5 ПОВЕСТКИ ДНЯ:

## ТРАДИЦИОННЫЕ ЗНАНИЯ/ТРАДИЦИОННЫЕ ВЫРАЖЕНИЯ КУЛЬТУРЫ

На основе документов WIPO/GRTKF/IC/49/4 и WIPO/GRTKF/IC/49/5 соответственно Комитетом были выработаны новые тексты «Охрана традиционных знаний: проект статей (пересмотренный текст в редакции координаторов)» и «Охрана традиционных выражений культуры: проект статей (пересмотренный текст в редакции координаторов)». Комитет постановил передать эти тексты в том виде, какой они приобретут на момент закрытия обсуждения по данному пункту повестки дня 3 июня 2025 года, на рассмотрение Комитета в рамках пункта 6 повестки дня («Подведение итогов проделанной работы и вынесение рекомендации для Генеральной Ассамблеи») в соответствии с мандатом МКГР на 2024–2025 годы и программой работы на 2025 год.

## РЕШЕНИЕ ПО ПУНКТУ 6 ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ПОДВЕДЕНИЕ ИТОГОВ ПРОДЕЛАННОЙ РАБОТЫ И ВЫНЕСЕНИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ  
ДЛЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

Комитет подвел итоги работы, проделанной в течение двухлетнего периода 2024–2025 годов, и подтвердил, что тексты, содержащиеся в приложениях к документам WIPO/GRTKF/IC/51/4 и WIPO/GRTKF/IC/51/5, будут переданы на рассмотрение Генеральной Ассамблеи ВОИС 2025 года в соответствии с мандатом Комитета на 2024–2025 годы и программой работы на 2025 год.

Комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее ВОИС 2025 года продлить мандат Комитета на двухлетний период 2026–2027 годов. Кроме того, Комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее ВОИС 2025 года утвердить следующие мандат и программу работы МКГР на 2026–2027 годы:

«Учитывая рекомендации Повестки дня в области развития, подтверждая важность работы Межправительственного комитета ВОИС по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (Комитет), отмечая различия в характере этих вопросов и признавая достигнутый прогресс, Генеральная Ассамблея ВОИС постановляет продлить мандат Комитета без ущерба для работы, проводимой в рамках других форумов, на следующих условиях:

- (a) в двухлетний бюджетный период 2026–2027 годов в рамках процесса, определяемого государствами-членами, Комитет продолжит свою работу по охране генетических ресурсов (ГР), традиционных знаний (ТЗ) и традиционных выражений культуры (ТВК) в целях окончательного согласования международного правового документа (документов) в области интеллектуальной собственности, который обеспечит сбалансированную и эффективную охрану ТЗ и ТВК, без предрешиения характера результата (результатов) этой работы;
- (b) деятельность Комитета в области ТЗ и ТВК в двухлетний период 2026–2027 годов будет основываться на результатах уже проделанной им работы, включая проведение переговоров на основе текстов, с упором на устранение существующих пробелов и согласование основных вопросов;
- (c) принимая к сведению Договор ВОИС об интеллектуальной собственности, генетических ресурсах и традиционных знаниях, связанных с генетическими ресурсами, принятый в 2024 году, Комитет в течение двухлетнего бюджетного периода 2026–2027 годов продолжит обсуждение вопросов интеллектуальной собственности, касающихся ГР и их взаимосвязи с ТЗ и ТВК, без проведения нормотворческой работы в области ГР;
- (d) Комитет будет следовать приведенной ниже в таблице программе работы на двухлетний период 2026–2027 годов, в основу которой положены открытые и инклюзивные методы работы, включая подход, предполагающий установление фактов, с использованием конкретных примеров, в том числе из национального/регионального опыта, как это описано в пункте (e). Данная программа предусматривает проведение в 2026–2027 годах трех сессий Комитета, включая тематические и сквозные сессии, а также сессии по подведению итогов;
- (e) Комитет будет использовать все рабочие документы ВОИС, включая WIPO/GRTKF/IC/51/4 («Охрана традиционных знаний: проект статей») и WIPO/GRTKF/IC/51/5 («Охрана традиционных выражений культуры: проект статей»), а также любые другие материалы, представленные государствами-членами, такие как проведенные или уточненные исследования, в которых рассматриваются, среди прочего, примеры национального опыта, включая национальное законодательство, оценки воздействия, базы данных и

анализ примеров охраноспособных объектов и объектов, которые не подлежат охране; равно как и результаты любых тематических мероприятий, организованных в рамках программы Секретариата (Отдел традиционных знаний) по укреплению потенциала и оказанию технической помощи. Секретариату поручается продолжать собирать, компилировать и размещать в онлайн-среде данные о национальных и региональных режимах охраны ТЗ и ТВК sui generis с помощью инструментов интеллектуальной собственности. Проведение исследований или дополнительных мероприятий не должно замедлять ход работы и каким бы то ни было образом обуславливать ведение переговоров;

- (f) в 2026 году Комитету поручается представить Генеральной Ассамблее результаты своей работы. В 2027 году Генеральная Ассамблея примет к сведению итоги обсуждения по тематике ГР и оценит достигнутый прогресс в области ТЗ и ТВК, а также исходя из степени готовности текста (текстов) по ТЗ и ТВК, в том числе степени согласованности целей, объема охраны и характера документа (документов), примет решение о целесообразности созыва дипломатической конференции и/или продолжения переговоров;
- (g) Генеральная Ассамблея поручает Секретариату продолжать оказывать содействие Комитету, предоставляя государствам-членам необходимую экспертную помощь и финансируя наиболее эффективным образом участие экспертов из развивающихся стран и НРС в соответствии с обычной формулой МКГР;
- (h) Секретариату поручается обеспечить активное участие коренных народов и местных общин в нормотворческой работе ВОИС, связанной с ТЗ и ТВК. С целью придать взаимодействию более глубокий характер Секретариату ВОИС также поручается организовать в рамках имеющихся ресурсов практический семинар для экспертов в гибридном формате на таких же условиях *mutatis mutandis*, которые были согласованы на двадцатой сессии Комитета по пункту 8 повестки дня.

**ПРОГРАММА РАБОТЫ: ТРИ СЕССИИ**

<b>Ориентировочные даты</b>	<b>Мероприятия</b>
Март 2026 года	<p>52-я сессия МКГР</p> <p>Проведение обсуждений по тематике ГР и переговоров по тематике ТЗ и/или ТВК</p> <p>Продолжительность: 8 дней</p>
Сентябрь/октябрь 2026 года	<p>53-я сессия МКГР</p> <p>Проведение обсуждений по тематике ГР и переговоров по тематике ТЗ и/или ТВК</p> <p>Продолжительность: 8 дней</p>
Март/апрель 2027 года	<p>54-я сессия МКГР</p> <p>Проведение обсуждений по тематике ГР и переговоров по тематике ТЗ и/или ТВК</p> <p>Принятие к сведению итогов обсуждения по тематике ГР, оценка достигнутого прогресса в области ТЗ/ТВК и вынесение рекомендации</p> <p>Продолжительность: 8 дней</p>
Июль 2027 года	<p>Генеральная Ассамблея ВОИС оценит достигнутый прогресс, рассмотрит текст (тексты) и примет соответствующее решение (решения)».</p>

РЕШЕНИЕ ПО ПУНКТУ 7 ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ВКЛАД МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО КОМИТЕТА ПО ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ, ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ, ТРАДИЦИОННЫМ ЗНАНИЯМ И ФОЛЬКЛОРУ (МКГР) В РЕАЛИЗАЦИЮ СООТВЕТСТВУЮЩИХ РЕКОМЕНДАЦИЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ В ОБЛАСТИ РАЗВИТИЯ

Заявлений по этому пункту в Комитете сделано не было. В соответствии с решением, принятым Генеральной Ассамблеей ВОИС в отношении механизма координации Повестки дня в области развития в 2010 году, Комитет доведет до сведения Генеральной Ассамблеи ВОИС, сессия которой состоится 8–17 июля 2025 года, что заявления отсутствуют.

РЕШЕНИЕ ПО ПУНКТУ 8 ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ЛЮБЫЕ ДРУГИЕ ВОПРОСЫ

Обсуждение по этому пункту не проводилось.

РЕШЕНИЕ ПО ПУНКТУ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ЗАКРЫТИЕ СЕССИЙ

Комитет принял решения по пунктам 2, 3, 4, 5, 6 и 7 повестки дня 5 июня 2025 года.

[Конец документа]